

# PACE ແລະ ບັນດາສູນ PACE ໃນ Wisconsin

(PACE and PACE Centers in Wisconsin)



PACE (Program of All-Inclusive Care for the Elderly (ໂຄງການເບິ່ງແຍງດູແລຜູ້ສູງອາຍຸແບບຄົບວົງຈອນ)) ແມ່ນໂຄງການເບິ່ງແຍງດູແລໄລຍະຍາວແຫ່ງຊາດສໍາລັບບຸກຄົນທີ່ມີອາຍຸ 55 ປີຂຶ້ນໄປ. ໂຄງການນີ້ໃຫ້ **ການບໍລິການເບິ່ງແຍງດູແລໄລຍະຍາວ, ການບໍລິການສຸຂະພາບ ແລະການບໍລິການທາງການແພດ ແລະ ຢາຕາມໃບສັ່ງແພດ** ທີ່ຫຼາກຫຼາຍ.



**ການເບິ່ງແຍງດູແລໄລຍະຍາວ**—ແມ່ນການບໍລິການ ຫຼື ການຊ່ວຍເຫຼືອທີ່ທ່ານອາດຈະຕ້ອງການ ເນື່ອງຈາກຢ່າງໜ້ອຍໜຶ່ງສາເຫດຕໍ່ໄປນີ້:

- ທ່ານມີຄວາມພິການ
- ທ່ານມີອາຍຸ 55 ປີຂຶ້ນໄປ
- ທ່ານມີສະພາວະເຈັບເປັນຊໍາເຮື້ ຫຼື ຍາວນານ
- ທ່ານຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອໃນດ້ານວຽກງານປະຈໍາວັນ ເຊັ່ນ: ການນຸ່ງເຄື່ອງ ຫຼື ການອາບນໍ້າ



**ການບໍລິການດ້ານສຸຂະພາບ ແລະ ດ້ານການແພດ**—ການບໍລິການຈາກທ່ານໝໍ, ພະຍາບານ ຫຼື ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການດ້ານການແພດທີ່ມີຄຸນຄ່າອື່ນໆ ໄດ້ແກ່:

- ການປ້ອງກັນພະຍາດ
- ການໃຫ້ຄວາມຮູ້ແກ່ຄົນເຈັບ
- ວິທີເຮັດໃຫ້ໄດ້ຮັບ ແລະ ມີສຸຂະພາບແຂງແຮງດີ



**ຢາຕາມໃບສັ່ງແພດ**— ລວມທັງການບໍລິການຢາຂອງ Medicaid ແລະ Medicare ທັງໝົດ. ດ້ວຍ PACE:

- ທ່ານຈະໄດ້ຮັບໃບສັ່ງຢາທັງໝົດຜ່ານຮ້ານຂາຍຢາ PACE.
- ທ່ານບໍ່ຈໍາເປັນຕ້ອງມີແຜນຢາຂອງ Medicare Part D ແຍກຕ່າງຫາກ.

## ເປົ້າໝາຍຂອງ PACE

ເປົ້າໝາຍຂອງ PACE ແມ່ນເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານບັນລຸໄດ້ຕາມຄວາມຕ້ອງການການເບິ່ງແຍງດູແລໄລຍະຍາວຂອງທ່ານ ແລະ ເປົ້າໝາຍສ່ວນຕົວຂອງທ່ານ.

- ເລືອກການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ການບໍລິການຂອງທ່ານ.
- ຕັດສິນໃຈວ່າທ່ານຈະໃຊ້ຊີວິດປະຈໍາວັນຂອງທ່ານຄືແນວໃດ.
- ຕັດສິນໃຈວ່າຈະໃຫ້ທ່ານອາໄສຢູ່ກັບຜູ້ໃດ ແລະ ຢູ່ໃສ.
- ຮູ້ສຶກໄດ້ຮັບຄວາມເຄົາລົບ ແລະ ການປະຕິບັດຕໍ່ຢ່າງຍຸຕິທໍາ.
- ເຂົ້າໄປມີສ່ວນຮ່ວມໃນລຸມຊົນຂອງທ່ານ.
- ມີຄວາມເປັນສ່ວນຕົວ ແລະ ຮູ້ສຶກປອດໄພ.
- ມີຄວາມສໍາພັນກັບຄອບຄົວ ແລະ ໝູ່ເພື່ອນ.
- ມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ທີ່ສຸດເທົ່າທີ່ເປັນໄປໄດ້.

# ວິທີການດຳເນີນງານຂອງ PACE

PACE ແມ່ນກ່ຽວກັບການໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນ ແລະ ການບໍລິການທີ່ທ່ານຕ້ອງການໃຫ້ແກ່ທ່ານ ສຳລັບການດຳລົງຊີວິດປະຈຳວັນ. ນີ້ແມ່ນສິ່ງທີ່ທ່ານສາມາດຄາດຫວັງໄດ້:

## ທີມງານເບິ່ງແຍງດູແລທີ່ສະໜັບສະໜູນທ່ານ

ດ້ວຍ PACE, ຈະມີທີມງານໜຶ່ງມາເຮັດວຽກຮ່ວມກັນກັບທ່ານ.

ທີມງານເບິ່ງແຍງດູແລຂອງທ່ານ ປະກອບມີ:

- ທ່ານ.
- ທ່ານໝໍຂອງ PACE (ຫຼື ທ່ານໝໍຊຸມຊົນ).
- ພະຍາບານອາຊີບ.
- ຜູ້ຈັດການໃນການເບິ່ງແຍງດູແລ.
- ຜູ້ປະສານງານຂອງສູນ PACE.
- ຜູ້ປະສານງານການເບິ່ງແຍງດູແລເຖິງບ້ານ.
- ນັກກາຍຍະບຳບັດ, ກົດຈະກຳບຳບັດ ແລະ ນັບທະນາການບຳບັດ.
- ນັກໂພຊະນາການ.
- ສະມາຊິກໃນຄອບຄົວ ຫຼື ຄົນຮັກຄົນແພງ (ບໍ່ບັງຄັບ).
- ຜູ້ຊ່ວຍຊານອື່ນໆ, ໂດຍຂຶ້ນຢູ່ກັບຄວາມຕ້ອງການຂອງທ່ານ ເຊັ່ນ: ພະນັກງານເບິ່ງແຍງດູແລສ່ວນຕົວ (ບໍ່ບັງຄັບ).

**ໝາຍເຫດ:** ຖ້າວ່າບຸກຄົນໃດໜຶ່ງເປັນຜູ້ຕັດສິນໃຈເລືອກທາງດ້ານກົດໝາຍໃນນາມຂອງທ່ານ, ຜູ້ກ່ຽວກໍ່ຈະມີສ່ວນຮ່ວມໃນ PACE ກັບທ່ານ. ຜູ້ກ່ຽວກໍ່ຈະເຮັດໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າທີມງານຂອງທ່ານໄດ້ຍິນ ແລະ ເຄົາລົບການອອກສືດອອກສຽງຂອງທ່ານ.



# ການບໍລິການຕ່າງໆທີ່ຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານສາມາດອາໄສຢູ່ເຮືອນໄດ້

ບໍ່ວ່າທ່ານຈະຢູ່ໃສກໍຕາມ, ທີມງານເບິ່ງແຍງດູແລຂອງທ່ານສາມາດຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ການບໍລິການຕ່າງໆທີ່ທ່ານຕ້ອງການ.

## ໂອກາດໃນການຊ່ວຍເລືອກການບໍລິການ ແລະ ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການ

ທ່ານຈະ:

- 1. ສັນທະນາກັບທີມງານເບິ່ງແຍງດູແລຂອງທ່ານກ່ຽວກັບສິ່ງທີ່ທ່ານຕ້ອງການ.** ທີມງານເບິ່ງແຍງດູແລຂອງທ່ານຈະຈັດການປະເມີນ ເພື່ອສຶກສາເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບທ່ານ. ພວກເຂົາຈະເບິ່ງວ່າທ່ານມັກບ່ອນທີ່ທ່ານອາໄສຢູ່ໃນຕອນນີ້ ຫຼື ບໍ່. ນອກຈາກນັ້ນ, ພວກເຂົາກໍຍັງຈະຊອກຫາການຊ່ວຍເຫຼືອທີ່ທ່ານຕ້ອງການ ເພື່ອໃຫ້ສາມາດດຳລົງຊີວິດໄດ້ຕາມທີ່ທ່ານຕ້ອງການ.
- 2. ສ້າງແຜນການເບິ່ງແຍງດູແລກັບທີມງານເບິ່ງແຍງດູແລຂອງທ່ານ.** ແຜນການເບິ່ງແຍງດູແລຂອງທ່ານຈະນຳທ່ານໄປສູ່ເປົ້າໝາຍທີ່ທ່ານກຳນົດໄວ້ໃນການປະເມີນ.
- 3. ເລືອກບັນດາຜູ້ໃຫ້ບໍລິການຈາກເຄືອຂ່າຍ.** ເມື່ອ ທ່ານລົງທະບຽນເຂົ້າໃນ PACE, ທ່ານຈະໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມ Managed Care Organization (ອົງກອນການເບິ່ງແຍງດູແລແບບມີການຄຸ້ມຄອງ). ພວກເຂົາເຮັດວຽກກັບທ່ານ ເພື່ອໃຫ້ທ່ານໄດ້ຮັບການບໍລິການເບິ່ງແຍງດູແລໄລຍະຍາວ ແລະ ການບໍລິການສຸຂະພາບທີ່ທ່ານຕ້ອງການ. ການບໍລິການເຫຼົ່ານີ້ ລວມທັງການຂົນສົ່ງ, ການເບິ່ງແຍງດູແລເຖິງບ້ານແບບມີການສະໜັບສະໜູນ, ການຈັດສົ່ງອາຫານເຖິງບ້ານ ແລະ ອື່ນໆອີກ. ທ່ານເລືອກການບໍລິການ ແລະ ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການຂອງທ່ານ, ລວມທັງທ່ານໝໍໃໝ່ ຫຼື ທ່ານໝໍໃນບັດຈຸບັນ, ຈາກເຄືອຂ່າຍ ຫຼື ຜ່ານທາງເລືອກການບໍລິການແບບກຳນົດເອງ.
- 4. ຮັບການບໍລິການ ແລະ ການຊ່ວຍເຫຼືອຕ່າງໆ.** ອົງກອນການເບິ່ງແຍງດູແລແບບມີການຄຸ້ມຄອງ ຂອງທ່ານຈະຊ່ວຍຊອກຫາ ແລະ ຈັດຕາຕະລາງສຳລັບການບໍລິການທີ່ທ່ານໄດ້ເລືອກພາຍໃນແຜ່ນກເກດຜົນປະໂຫຍດ.

## ການໄດ້ຮັບເງິນທຶນຜ່ານໂຄງການດຽວ

PACE ຈ່າຍຄ່າການເບິ່ງແຍງດູແລໄລຍະຍາວ, ການບໍລິການສຸຂະພາບ ແລະ ການບໍລິການທາງການແພດຂອງທ່ານ (ລວມທັງສຸຂະພາບແຂ້ວ) ແລະ ຍາຕາມໃບສັ່ງແພດໂດຍຜ່ານໂຄງການດຽວ. ຍ້ອນວ່າການບໍລິການທັງໝົດແມ່ນເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງໂຄງການດຽວກັນ, ຈຶ່ງເຮັດໃຫ້ມີຄວາມງ່າຍດາຍຍິ່ງຂຶ້ນໃນການເຂົ້າຮັບການເບິ່ງແຍງດູແລ ແລະ ນຳໃຊ້ຜົນປະໂຫຍດຂອງທ່ານ.



## ຊອກຫາສູນ PACE ທີ່ຢູ່ໃກ້ທ່ານ

ໃນ Wisconsin, PACE ຖືເປັນທາງເລືອກໜຶ່ງ ຖ້າທ່ານ ອາໄສຢູ່ໃນເມັງໂອ ກະຊວງ Kenosha, Milwaukee, Racine ແລະ Waukesha. ບັນດາສະມາຊິກຈະໄດ້ຮັບການບໍລິການ ແລະ ການຊ່ວຍເຫຼືອຫຼາຍຢ່າງ ຢູ່ສູນ PACE.

ຂໍ້ມູນຕິດຕໍ່ສໍາລັບບັນດາສູນ PACE ໃນ Wisconsin:

### Milwaukee ຄາວຕີ້

1555 South Layton Blvd.  
Milwaukee, WI 53215  
ໂທລະສັບ: 414-385-6600

3220 W. Vliet St.  
Milwaukee, WI 53208  
ໂທລະສັບ: 414-231-4000

### Racine ຄາວຕີ້

5200 Washington Ave.  
Racine, WI  
ໂທລະສັບ: 262-484-5100

### Waukesha ຄາວຕີ້

1801 Dolphin Drive  
Waukesha, WI 53186  
ໂທລະສັບ: 262-953-8550

### ໝາຍເຫດ:

---

---

---

---

---

---

---

---

## ບ່ອນທີ່ຈະສຶກສາເພີ່ມເຕີມ ກ່ຽວກັບ PACE

ເພື່ອສຶກສາເພີ່ມເຕີມ, ກະລຸນາເຂົ້າໄປທີ່ເວັບໄຊຂອງ [Department of Health Services \(ພະແນກ ບໍລິການສຸຂະພາບ, DHS\) ບະຈໍາ Wisconsin](https://dhs.wisconsin.gov/familycare/pace.htm) (dhs.wisconsin.gov/familycare/pace.htm) ຫຼື ສະແດງລະຫັດ QR.



ເພື່ອຊອກຫາວ່າ ທ່ານເປັນຜູ້ຕິດຕໍ່ທີ່ມີສິດໄດ້ຮັບ ຫຼື ບໍ່:

- [ສູນ ADRC \(Aging and Disability Resource Center \(ສູນແຫຼ່ງຊັບພະຍາກອນສໍາລັບຜູ້ສຸງອາຍຸ ແລະ ຄົນພິການ\)\) ບະຈໍາທ້ອງຖິ່ນຂອງທ່ານ](https://dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/index.htm) (dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/index.htm).
- [ສູນ ADRS \(Aging and Disability Resource Specialist \(ຜູ້ຊ່ວຍຊາບດ້ານແຫຼ່ງຊັບພະຍາກອນສໍາລັບຜູ້ສຸງອາຍຸ ແລະ ຄົນພິການ\)\) Tribal](https://dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/tribes.htm) (dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/tribes.htm).
- [DHSFCWebmail@dhs.wisconsin.gov](mailto:DHSFCWebmail@dhs.wisconsin.gov).
- ໜ່ວຍບໍລິການສະມາຊິກຂອງ Medicaid ທີ່ ຕີ 800-362-3002.

